

## SERVICIOS DE SALUD DENTAL

### HORARIO DE LA CLÍNICA

Lunes a Jueves de 8:00 am a 5:00 pm

Viernes de 8:00 am a 12:00 pm

Solamente disponible en las oficinas de Hillsborough

### SERVICIOS

- Exámenes y tratamientos
- Rayos—X
- Sellantes
- Limpiezas
- Rellenos / empastes
- Extracciones sencillas
- Cuidado oral para bebés
- Limpiezas y educación para pacientes prenatales

### PAGOS

La Clínica Dental usa una escala móvil de tarifa y acepta las siguientes formas de pago:

- Efectivo
- Cheque
- Visa/MasterCard
- Medicaid
- Health Choice
- Seguro Dental



**PARA HACER UNA CITA DENTAL  
LLAME AL  
919-245-2435**

## SERVICIOS DE SALUD AMBIENTAL

### HORARIO Y UBICACIÓN DE LAS OFICINAS

Lunes a Viernes de 8:00 am a 5:00 pm

131 West Margaret Lane, Suite 100  
Hillsborough, NC 27278

919-245-2360

### PERMISOS E INSPECCIONES

- Restaurantes
- Guarderías
- Escuelas
- Residencias/asilos para ancianos y convalecientes
- Lugares de alojamiento
- Hogares de grupo
- Festivales públicos
- Artistas que realizan tatuajes
- Camiones de comidas
- Campamentos de verano
- Centros penitenciarios
- Pozos de agua
- Sistemas sépticos
- Piscinas públicas

### SERVICIOS ADICIONALES

- Investigación de quejas relacionadas con la salud pública y el medio ambiente
- Muestreo del agua de pozos privados
- Investigación de envenenamiento por plomo
- Entrenamiento para la instalación de sistemas sépticos

## PROMOCIÓN Y EDUCACIÓN DE SALUD

### PROGRAMAS Y SERVICIOS

Mejorando la salud y el bienestar a través de políticas y programas diseñados para los individuos y las comunidades incluyendo:

- Alianza del Éxito Familiar
- Políticas de salud y cambios ambientales
- Programa “Healthy Carolinians” sobre la salud de las personas que viven en el Condado de Orange
- Coaliciones de salud para inmigrantes y refugiados
- Prevención y control del uso de tabaco



**ORANGE COUNTY  
HEALTH DEPARTMENT**

*Improving health. Inspiring change.*

Hacia una  
**Mejor  
Salud**

Salud Dental

Salud Personal

Salud Ambiental

Promoción y Educación de Salud

### UBICACIÓN DE LAS CLÍNICAS

Whitted Human Services Center  
300 West Tryon Street  
Hillsborough, NC 27278

Southern Human Services Center  
2501 Homestead Road  
Chapel Hill, NC 27516

**(919) 245-2400**

[www.OrangeCountyNC.gov/Health/Espanol.asp](http://www.OrangeCountyNC.gov/Health/Espanol.asp)



Clínicas ubicadas en: Whitted Human Services Center—300 West Tryon Street, Hillsborough y Southern Human Services Center—2501 Homestead Road, Chapel Hill

## ADULTOS

- Detección y control de enfermedades crónicas
- Vacunas
- Remisión o envío a médicos especialistas
- Detección del cáncer del seno y cáncer cervical
- Visitas por enfermedad para pacientes vigentes/actuales

## SERVICIOS DE NUTRICIÓN

- Consejos de nutrición con un Dietista Registrado para ayudar a prevenir o controlar una variedad de enfermedades
- Programa de educación sobre la Diabetes (DSME)

## SERVICIOS DE ENFERMEDADES TRANSMISIBLES

- Consejos y tratamiento para las enfermedades de transmisión sexual (STD)
- Investigación y control de enfermedades transmisibles de notificación obligatoria
- Detección y tratamiento de la tuberculosis (TB)
- Investigación y control de epidemias o brotes

## PROGRAMA DE SALUD PARA REFUGIADOS

- Servicio para completar el formulario I-693
- Detección de enfermedades transmisibles para refugiados recién llegados
- Vacunas
- Proveemos servicios de interpretación

*\*Muchos de nuestros servicios tienen requisitos de elegibilidad. Por favor llame para ver si usted cumple tales requisitos.*

## PLANIFICACIÓN FAMILIAR

- Educación
- Métodos anticonceptivos
- Servicios de laboratorio
- Pruebas de embarazo
- Exámenes físicos
- Anticoncepción permanente para hombres y mujeres



## SALUD MATERNA

- Cuidado prenatal
- Apoyo a la lactancia
- Los servicios de cuidados durante el embarazo incluyen educación, apoyo y consejería
- WIC—Programa especial de nutrición suplementaria para mujeres, infantes y niños (únicamente en la ubicación de *West Tryon Street*)
- Visitas a domicilio para recién nacidos y sus mamás

## NIÑOS Y JÓVENES

- Revisiones médicas
- Coordinación de cuidados para los niños con necesidades de salud especiales
- Visitas por razones de enfermedad
- Físicos para Preescolar y Kindergarten
- Evaluaciones del desarrollo
- WIC (únicamente en *West Tryon Street*)
- Vacunas
- Pruebas de plomo en niños
- Físicos para deportes y campamentos

## HORARIO DE LAS CLÍNICAS

Hillsborough	Chapel Hill
Lunes: 8:00—5:00	Lunes: 8:00—5:00
Martes: 9:30—6:30	Martes: 8:00—5:00
Miércoles: 10:00—5:00	Miércoles: 10:00—5:00
Jueves: 8:00—5:00	Jueves: 9:30—6:30
Viernes: 8:00—12:00	Viernes: 8:00—12:00

## PAGOS

El costo depende de los servicios y puede incluir:

- Escala móvil de tarifas basada en el ingreso y tamaño de la familia
- Pago o cargo mínimo
- Servicios sin costo alguno

\*Aceptamos Medicaid, Medicare, Health Choice, efectivo, cheques, Visa/Mastercard y algunos seguros médicos privados/particulares.

No se olvide de informarse del costo al hacer su cita.



**PARA HACER CITA  
LLAME AL  
919-245-2400**

LOS SERVICIOS DE INTERPRETACIÓN SON GRATUITOS